

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 12 юли 2005 година

**за определяне на специални условия за внос на рибни продукти с произход от
Алжир**

(нотифицирано под № С (2005) 2533)

(Текст от значение за ЕИП)

(2005/498/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. за определяне на ветеринарно-санитарните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти¹ и по-специално член 11, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

- (1) От името на Комисията беше извършена инспекция в Алжир с цел да се проверят условията, при които рибните продукти се произвеждат, съхраняват и изпращат за Общността.
- (2) Правилата за здравни инспекции и наблюдение на рибните продукти, определени от законодателството на Алжир, могат да се считат за еквивалентни на правилата, определени от Директива 91/493/ЕИО.
- (3) По-специално, „ Direction des services vétérinaires (DSV) – Ministère de l’agriculture et du développement rural” може ефективно да удостовери приложението на законодателството в сила.
- (4) DSV гарантира официално, че стандартите, съдържащи се в глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО в областта на здравния контрол и надзор на рибните продукти, са спазени и че се прилагат хигиенни изисквания, които са еквивалентни на изискванията, определени в тази директива.
- (5) Подходящо е да се установят подробни разпоредби относно рибните продукти, внасяни в Общността от Алжир, съгласно Директива 91/493/ЕИО.

¹ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр.15. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр.1).

(6) Освен това е необходимо да се изготви списък на одобрените предприятия, кораби-фабрики и хладилни складове, както и списък на корабите-хладилници, оборудвани съгласно Директива 92/48/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. относно определяне на минималните хигиенни изисквания за рибните продукти, уловени на борда на някои кораби, съгласно член 3, параграф 1, буква а), i) от Директива 91/493/ЕИО². Тези списъци следва да се изготвят на основата на съобщение на DSV до Комисията.

(7) Настоящото решение следва да започне да се прилага 45 дни след публикуването му, за да се осигури необходимият преходен период.

(8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

„Direction des services vétérinaires (DSV) – Ministère de l’agriculture et du développement rural” е компетентният орган в Алжир, на който е възложена проверката и удостоверяването на съответствието на рибните продукти с изискванията на Директива 91/493/ЕИО.

Член 2

Рибните продукти, внасяни в Общността от Алжир отговарят на изискванията, посочени в членове 3, 4 и 5.

Член 3

1. Всяка пратка се придружава от номериран оригинален здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, датиран и състоящ се от една страница в съответствие с образеца от приложение I.
2. Здравният сертификат се изготвя най-малко на един от официалните езици на държавата-членка, в която се извършват проверките.
3. Здравният сертификат съдържа името, качеството и подписа на представителя на DSV, както и официалния печат на последния в цвят, различен от този на другите данни.

Член 4

² ОВ L 187, 7.7.1992 г., стр.41.

Рибните продукти произхождат от одобрени предприятия, хладилни складове или кораби-фабрики или от регистрирани кораби-хладилници, изброени в приложение II.

Член 5

Всички пратки носят с незаличими букви надписа „АЛЖИР” и номер на одобрението/регистрацията на предприятията, хладилни складове или кораби-фабрики или от регистрирани кораби-хладилници, с изключение на замразените рибни продукти на едро и предназначени за производство на консервирани храни.

Член 6

Настоящото решение се прилага от 28 август 2005 година.

Член 7

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 12 юли 2005 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

за рибни продукти от Алжир и предназначени за износ за Европейската общност, с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи, мантийни и морски коремоноги във всякаква форма

Референтен №:.....

Страна на изпращане: АЛЖИР
Компетентен орган: Direction des services vétérinaires (DSV) – Ministère de l'agriculture et du développement rural

I. Данни, идентифициращи рибните продукти

- описание на рибни продукти и продукти от аквакултури¹:.....
 - вид (научно наименование):.....
 - представяне на продукта и тип на обработка:.....
- кодов номер (когато има):.....
- тип опаковка:.....
- нетно тегло:.....
- необходима температура на складиране и транспортиране:.....

II. Произход на продуктите

Име(на) и номер на официално одобрение(я) на предприятие(я), кораб-фабрика(и) или хладилен склад(ове), одобрен(и) от DSV за износ за ЕО:

.....
.....

III. Местоназначение на продуктите

Продуктите се изпращат.....

от:

(място на изпращане)

за:.....

(страна и местоназначение)

със следния транспорт:.....

Име и адрес на изпращача:.....

Име на получателя и адрес на местоназначението:.....

IV. Здравна атестация

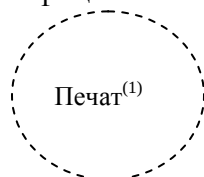
- Официалният инспектор удостоверява, че рибните продукти или продуктите от аквакултури, описани по-горе:

¹ Ненужното се зачертава.

1. са уловени и манипулирани на борда на съдове в съответствие със здравните правила, постановени с Директива 92/48/ЕИО;
 2. са разтоварени, манипулирани и когато е необходимо, пакетирани, приготвени, преработени, замразени, размразени и съхранявани хигиенично в съответствие с изискванията, постановени в глави II, III и IV от приложение към Директива 91/493/ЕИО;
 3. са били подложени на здравен контрол в съответствие с глава V на приложение към Директива 91/493/ЕИО;
 4. са пакетирани, маркирани, съхранявани и транспортирани в съответствие с глави VI, VII и VIII от приложението към Директива 91/493/ЕИО;
 5. не са от токсични видове или видове, съдържащи биотоксини;
 6. са минали задоволително органолептична, паразитологична, химична и микробиологична проверки, определени за някои категории рибни продукти от Директива 91/493/ЕИО и в решенията за нейното прилагане.
- Долуподписаният официален инспектор с настоящото декларира, че е запознат с разпоредбите на Директива 91/493/ЕИО, Директива 92/48/ЕИО и Решение 2005/498/ЕО.

Съставен в..... на.....
(място) (дата)

Официален печат¹



.....
(подпис на официалния инспектор¹)

.....
(име с главни букви, длъжност и квалификация на подписващия)

¹ Цветът на печата и на подпис трябва да са различни от този на другите данни в сертификата.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на предприятията и корабите

Номер на одобрението	Наименование	Град/Област	Срок на одобрението	Категория
06402	Eurl Contra 2 P	Oued Ghir Bejaia		PP
13408	Sarl Agromar	Chetouane Tlemcen		PP
13409	Eurl Zahret El Yasmine	Ghazaouet Tlemcen		PP
13411	Sarl Trading et Agencement Commercial T.A.C.	Ghazaouet Tlemcen		PP
16401	Kahina Al 78 (Eurl Union Pêche)	Hydra Alger		FV
16402	Cherif (Eurl Union Pêche)	Hydra Alger		FV
16403	Nuevo Jose Molia Ikram Al 80 (SPA Sepia)	Bab el Oued Alger		FV
16404	Sarl Muskatén	Alger Alger		PP FV
16405	Cartena CH 645 (SPA Somalep II)	Bou-Ismaïl Tipaza		FV
16409	Raimane (SPA Somalep II)	Bou-Ismaïl Tipaza		FV
16412	Karima (Sarl Karima Pêche)	Alger Alger		PP
16417	Établissement Bouali	Chéraga Alger		FV
16427	Brahim II (Eurl Union Pêche)	Hydra Alger		

16438	El Andaloussi Al 137 (Sarl Pesca Nord I)	Ténes Chlef		FV
16439	El Kortobi Al 137 (Sarl Pesca Nord I)	Ténes Chlef		FV
16440	Oulhaca (Sarl Pêche Ouest)	Oran Oran		FV
16441	El Mansoura 139 (Sarl Pêche Ouest)	Oran Oran		FV
16442	Naila (Eurl Union Pêche)	Hydra Alger		FV
16443	El Malaka (Sarl El Malaka Fishing)	Oran Oran		FV
16444	Alis Mar (Sarl Alis Mar)	Oran Oran		FV
16445	Sarl Iperfish	Dar-el-Beida Alger		PP
16449	Lydia Al 240 (Sarl Al Poiss)	Staoueli Alger		FV
16450	Sarl GSF	Chéraga Alger		PP
16451	Tinaghi Al 238 (Sarl Alespa Pêche)	Dély Ibrahim Alger		FV
16452	Ouardia (Société Smalep)	Alger Alger		FV
16453	Mont Zaccar (Sarl Etap)	Chéraga Alger		FV
16454	Sarl Mesfina	Chéraga Alger		PP
16455	Mont Asfour (Sarl Etap)	Chéraga Alger		FV
16456	Mont Djurdjura (Sarl Etap)	Chéraga Alger		FV
16457	Bellid Said	Bordj el Kiffan Alger		PP
16458	Sarl Fimexal Fish	Zéralda Alger		PP
16459	Nouha Al 118	Bordj el Kiffan		FV

	(Rahouat Fethi)	Alger		
18403	Sarl Mesfina	Jijel Jijel		PP
21410	Sarl Stora Fishing	Skikda Skikda		PP
23401	Sarl Cape de Garde	El Bouni Annaba		FV
23412	Rouibah Hacene	Annaba Annaba		PP
23418	Sarl Sahari Export	Annaba Annaba		PP
23428	Sarl Al Fish	Annaba Annaba		PP
23430	Sarl Medifish	Annaba Annaba		PP
23434	Sarl Crustifish Algérie	Annaba Annaba		PP
23435	Sarl Algérie Fish	Annaba Annaba		PP
23436	Sarl Finta pêche	Annaba Annaba		PP
23437	Sarl Haroun Errachid	Annaba Annaba		PP
27412	Eurl Crustal	Mostaganem Mostaganem		PP
31403	Sarl Mesfina	Oran Oran		PP
31407	Sarl Bahia Pêche	Bir el Djir Oran		PP
31416	Établissement Hanafi Kouider	Bir el Djir Oran		PP
31417	Oued Tafna Or 2375 (Sarl Alfim)	Oran Oran		FV
31421	Sarl Zama	Oran Oran		PP
31423	Sarl Pêche de l'Ouest	Oran Oran		PP
31424	Oued Rhumel Or 2419 (Sarl	Alger Alger		FV

	Alfim)			
31428	Sarl Eximer	Ain el Tork Oran		PP
31429	Eurl Ayad Yamina	Bir el Djir Oran		PP
31430	Sarl Alfish	Oran Oran		PP
31432	Dina Or 2830 (Sarl Socop)	Alger Alger		FV
31441	Cap Falcon Or 2830 (Sarl Gambera Pêche)	Oran Oran		FV
31442	Sarl Agromar	Oran Oran		PP
31443	Eurl Petite Lilly	Bir el Djir Oran		PP
36405	Sarl MSPM El Mordjane	El kala El tarf		PP
36411	Sarl Ziani Aissa	El kala El tarf		PP
36415	Eurl Siadico	El Tarf El Tarf		PP
36416	Sarl El Amine	El Tarf El Tarf		PP
42411	Sarl Plate Forme Juto	Ain-Taggourait Tipaza		PP
42414	Sarl Promal	Bou-Haroun Tipaza		PP
42416	Eurl Chénoua	Bou-Haroun Tipaza		PP
42417	Eurl Benimpex	Koléa Tipaza		PP
42418	Sarl Alfish	Cherchell Tipaza		PP
46403	Belkacem Abdelkader	Sidi Benadda Ain- Temouchent		PP
46409	Conserverie des fruits de mer	El Malah Ain-		PP

		Temouchent		
46411	Si Bachir Mohamed	Ain- Temouchent Ain- Temouchent		PP
46416	Eurl Sampla	Ben Saf Ain- Temouchent		PP
46417	El Wiam (Sarl Gefishco)	Boufarik Blida		FV
46418	Sarl Sexim Trading	Ben Saf Ain- Temouchent		PP
46419	El Malikou (Sarl Gefishco)	Boufarik Blida		FV
46422	Abibas (Sarl Abibas)	Oran Oran		FV
46426	Sarl Bahia Pêche	Ben Saf Ain- Temouchent		PP
46427	Sarl El Fadl	Hammam- Bouhadjar Ain- Temouchent		PP

Легенда:

FV Кораб-фабрика

PP Преработвателно предприятие